

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger**

Band (Jahr): **36 (2009)**

Heft 4

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

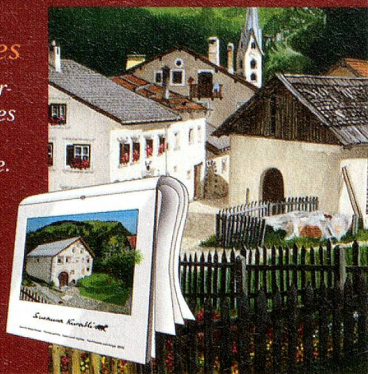
«Fermes peintes 2010» Calendrier de Susanna Kuratli

12 nouvelles
reproductions de toiles

Les tableaux illustrent la diversité, la beauté et l'harmonie des nombreuses fermes encore existantes dans toute la Suisse.

Calendrier 42 x 42 cm, Fr. 40.-
+ Port Suisse Fr. 7.-, Europe
Fr. 12.-, Autre pays Fr. 18.-
Tel. +41 56 634 18 08

susanna@kuratli.com
www.kuratli.com



WINEXPRESS
winexpress.ch
Exclusive Gift Ideas for your
Friends * Family * Business * Partners
in Switzerland

www.revue.ch
Faites-nous donc le plaisir d'une visite.

ANNONCE

Retraite à l'étranger – comment s'assurer un revenu régulier?

A la retraite, certains rêves peuvent devenir réalité – par exemple celui de partir à l'étranger. Mais pour savourer pleinement ce dernier, un revenu régulier et suffisant est indispensable.

La rente AVS de Suisse ne constitue qu'un élément de base des revenus à la retraite. Parfois, elle est complétée d'un revenu supplémentaire issu d'un ancien deuxième pilier, ou d'un capital constitué à l'étranger pour la retraite. C'est cependant loin d'être suffisant pour entrevoir la retraite avec tranquillité et assurance. Il est donc préférable de se procurer un revenu supplémentaire régulier indépendamment des fluctuations des cours de la bourse et des devises, constitué par exemple par des gains sur la fortune sûrs et planifiables, par un patrimoine à consommer ou par des rentes supplémentaires. Dans ce contexte, il convient de se demander

- quel sera le montant de ses revenus réguliers après le départ à la retraite
- à combien s'élèvent ses besoins financiers
- de quelle couverture son ou sa partenaire bénéficie

Pour un revenu régulier à la retraite, de nombreux Suisses vivant à l'étranger misent sur les rentes

viagères de Swiss Life, car elles offrent une sécurité élevée. Ces rentes sont versées tous les mois, à vie – en francs suisses ou en euros. Leur montant est garanti à vie et ne peut plus être modifié par Swiss Life, même si la personne concernée atteint un âge très élevé.

Vous pouvez également acquérir une rente viagère de Swiss Life sur deux têtes, c'est-à-dire pour vous et votre partenaire. Dans ce cas, la rente convenue continue d'être versée jusqu'au décès du partenaire. Votre partenaire est ainsi assuré toute sa vie lui aussi.

Vous pouvez discuter de tous ces sujets lors d'un entretien à l'agence Suisses de l'étranger. Nous dresserons volontiers un bilan de votre situation personnelle et définirons avec vous une façon de vous assurer un revenu à vie afin que vous profitiez de votre retraite sans soucis financiers.

Assurance maladie et accident internationale

- Selon le modèle suisse
- Dans le monde entier
- A vie

Assurance privée
Libre choix du médecin et de l'hôpital
Helpline multilingue 24h/7 jours

ASN, depuis 1991 les experts en assurance
maladie internationale, partenaire des
meilleures caisses maladie suisses



Contactez nous!
Tél: +41 (0)43 399 89 89
e-mail: info@asn.ch

ASN AG
Bederstrasse 51
CH-8002 Zurich
Fax +41(0)43 399 89 88
www.asn.ch



Stefan Böni
Responsable agence Suisses de l'étranger

«Assurez votre sécurité financière... et profitez de la vie. Nous vous aidons à planifier vos projets et à réaliser vos souhaits.»

Swiss Life
Dorfstrasse 140, 8706 Meilen
Téléphone +41 44 925 39 39
Téléfax +41 44 925 39 30
suissesdeletranger@swisslife.ch



SwissLife
Prêts pour l'avenir.